

omakati

Eintuncken, eintauchen. omozhiti, namozhiti,
omakati. tingere, intingere.

omalati

coloro, anstreichen, färben. prepruhati, faribati,
omállati, pomállati.

omalati
omalan

Perpictus, wol geziert. dóbru omállan, ozíran,
napúzan, olipotízhen, olishpan.

omamiti

sich Unsichtbar machen. se nevideózh sturítí,
se spred úzhi smúsniti, ozhy oflipítí, omá-
miti. oculis se subducere, subtrahere, elu-
dere oculos, obtutum, oculorum sensum.

omamiti

Vervortheilen, betriegen. prefortláti, omámiti,
obnoríti, vánati, frátati, ogolufáti. fallere.

omamiti

Zum Narren machen. k'nórzú sturíti, omámiti,
ob pámet pèrprávití. Infatuare: fatuum, stul-
tum reddere, dementare.

omamiti.

Corrupto.

corruptere aliquem pecuniâ. eiken mit gelt bestechen.
éniga s' denârmî omâmiti, oflipiti:

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 152

omaniti

Occoeco,

occoecatus cupiditate. durch die begierd ganz
verblendet. skus fhélló do kónza omámlen. omá-
miti, obnoríti, ogolufáti.

omamiti

Subruo,
muneribus aliquem subruere. einen mit gelt
bestechen. éniga skus denárje oslipíti,
omámiti.

HIPOLIT: Dict. I, 635

omamiti

Labefacto, labefactare fidem alicuius precio.
einen mit gelt bestechen, vnd zu falscher Zeug-
nus vermögen. éniga is denármí omámíti, inu
k'falshnimu prizhovájníu perprávití samózhi.

omamiti

Turbo,
animos judicium turbare. die Richter Verwirren.
te sodnyše omamiti.

HIPOLIT: Dict. I, 689

omamiti

Infesto,

Infestare rudes animos superstitione. vnwüs-
sende leuthe mit aberglauben bethören. te pre-
próste ludÿ s'marskáko vjéro omámiti.

omamiti

Infatuo, zum narren machen, bethören. k'nórzu
sturíti, ob pámet perprávití, omámítí, smámítí.

omamiti

Caeco,
caecare mentes largitione. mit geschenkh ver-
blenden. is daruvániam omámiti inu oflipíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 75

omamiti

Praestingo, Verblenden. oslipíti, omámíti,
obnoríti.

HIPOLIT: Dict. I , 500

omamiti
omamljen

Corruptus, zerbrochen, verwüestet, gefälscht.
polómnen, resdján, poshkóden, sfalfhan, skashén,
omámlen: tudi strohnén.

omamiti
omamljen

Falsus, betrogen. gelufàn, egelufan, ob-
nórjen, omámlen.

omamiti
omamgen

Occoeco,

occoecatus cupiditate. durch die begierd ganz
verblindet. skus fhélló do kónza omámlen. omá-
miti, obnoríti, ogolufáti.

omamljen

Turbatus, betrübt, Verwirrt fhálosten, fméjshan,
fmóten, fmámlen, omótizhen, omámlen.

omamiti
omamjen

Verführt. sapellán, omámlen, skashén, pohúi fhan.
Corruptus, seductus et Depravatus.

omamláveç
i

Praeftigiator, gaukler, Zauberer, leuthverblender.
en káukler, zúpernik, en omamláviz tih ludý.

omámljenik

Corruptor, Verderber, Verwüester. pofhkodlíviz,
pokonzháviz, omámlenik, sfálshaviz.

омамленіе

Verführung. sapelánie, omámlenie, pohúfhanie,
skashénie. seductio, Corruptio, Corruptela.

HIPOLIT: Dict. II,

208

omamljenje

Corruptio, Verderbung, Verwüestung. poshkó-
denie, pokashénje, pokonzhánie, sfál'hanie,
omámlenie. tudi strohnénje.

omamljenje

Corrupte. Adv. mit bestechung, verderbter
weise. skus omámlenje, pokashlívu, pofhkodlívu.

omaujčka

Corruptrix, Verderberin. šhodlička,
šhasklička, omáučka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 152

omamljivec
=i

Corruptor, Verderber, Verwüester. Braflivix,
Brodlivix, resmettavix, sfalshavix,
omamlivix, ománik.

Up: omamlivix - je Hip. prečtal.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 746

omanek

u

Corruptor, Verderber, Verwüester. skaflíviz,
skodlíviz, resmettáviz, sfálshaviz, ommamlýviz,
ománik.

omaslen

Vnctiuſculus, etwas feist, wol geschmalzen.
nikúliku mastàn, dóbru omaslèn, fabélen, ſapráv-
len.

omaxan

Russig. fayou, fáyast, okajén, is fáyami
omásan, opípan. oblitus fuligine, fuli-
ginofus, fumofus.

omaxarje

Circumlinitio, Vmstrihung. oshálbajne, omasájne,
máľajne, ťtríhajne.

omaxati

Circumlineo, umstreichu, umsalben. okuli poma'
fati, omafati, poshalbati, oshalbati.

omerati

Suppuratorius, das ein geschwâr erweicht.
tu, kar en ottùk, ali tur omehzhà, ali oméza.

omecati
omecar

Mollis, lind, weich, zart. omécar, réhel,
mehäk, zärtan, meckhiv.

HIPOLIT: Dict. I , 372

omecati
omecan

Mollitus, Membra mollita. weiche vnd zarte
glider. méhki inu zártni glídje: omehzhàn,
omézan.

omecati
omecan

Praemollitus, Vorher erweicht. poprèj omeh-
zhàn, ali omézan.

omerati
omecan

^lRemolitus, erweicht, begütiget. omehzhàn,
vdobrúten, potoláfhen, vkróten. smehzhàn, omézan.

omecati
omecan

Mollitus, lind gemacht, erweicht.

omécan, omekháa, mekka ná
páulen.

omecen

Molluscus, etwas zart, weich. zärtan,
mehäk, mezhízen, mekúfhen, omézen.

omecen

Mollis, weich. mehàk, rahel, omézen.

omečen

Lento, weich machen. mehkù sturíti omehzháti,
omehzhíti, omézhnu napravíti.

omečen

Apalus, weich, lind. mehek, oměrhèn, volán.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 410

omeēen - na

prim. omeēitē
omeēen - a

omečiti

Weich machen. mehzháti, mehkú sturíti, omeh-
zháti, omezhíti. mollire, emollire.

omečiti

Commitigo, begüetigen, erweichen. vkrotíti,
vtoláshiti, potoláshiti, pokrotíti, vdobrútiti,
omezhíti, omehzháti.

omečiti

Commovéo,

commovere aliquem ad aliquid. einen zu etwas bewegen. éniga k'eni rejzhi ganíti, omájati, samózhi, omezhíti, nakloníti, nagníti, pèrprávití, navíshati, napelláti.

omečiti

Delenio, mit lieblichen Worten versöhnen. s'
perjétnimi inu lubefnívimi befséjdami vtoláfhati,
smyríti, správiti, sglýhati, omezhíti, krótkiga
sturíti, ali okrotíti, vkrotíti.

omečiti

Commacero, weich machen, mehkí napráviti,
omehzháti, omezhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,115

omečiti

Comulceo, gelinder machen. mehkěj/hi ali volnej/hi
/turíti, omezhíti: tudi vtoláshiti, smyríti,
pogláditi.

omečiti

Malacifso, weich machen. mehkù napraviti,
omehzháti, mehkù sturíti, omezhíti.

omečiti se

Relentefco, widerum weich werden. fúpet
volnù ali mehkù perhájati, se omehzhíti.

HIPOLIT: Dict. I , 558

omečiti
omečen

Malacus, weich, lind. mehàk, volàn, mehklàst,
omézhen.

omeçhliv

Malagma, ein weich Pflaster. en mehàk fláj-
shter, katéri mehzhý, ali mehkù déla: omezhliv
fláshter.